

Set silenziatore omologato - 96481801AA



In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Qualora risultasse necessario stampare l'istruzione procedere con i seguenti steps: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Stampare.

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



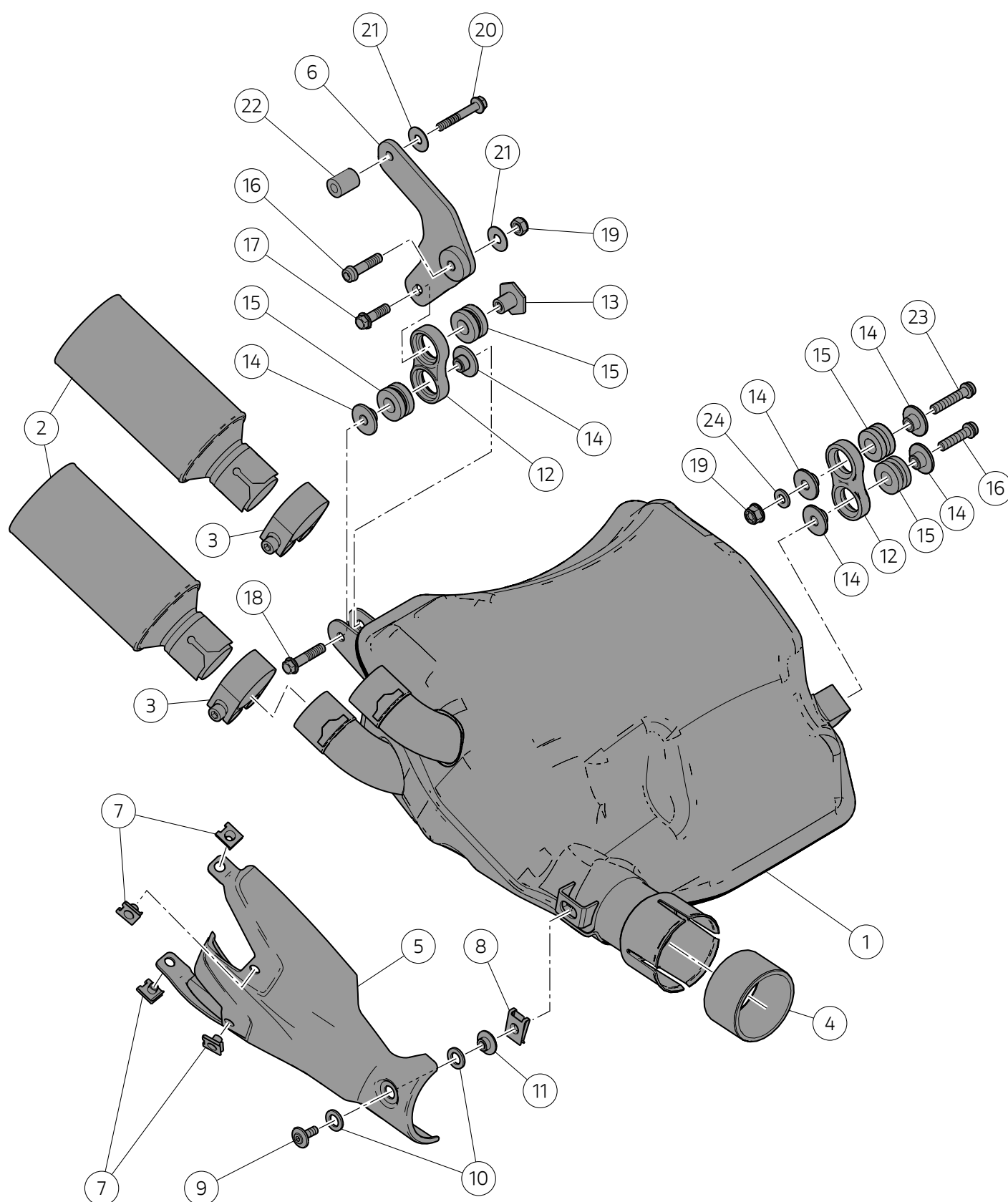
Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.



**Importante**

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

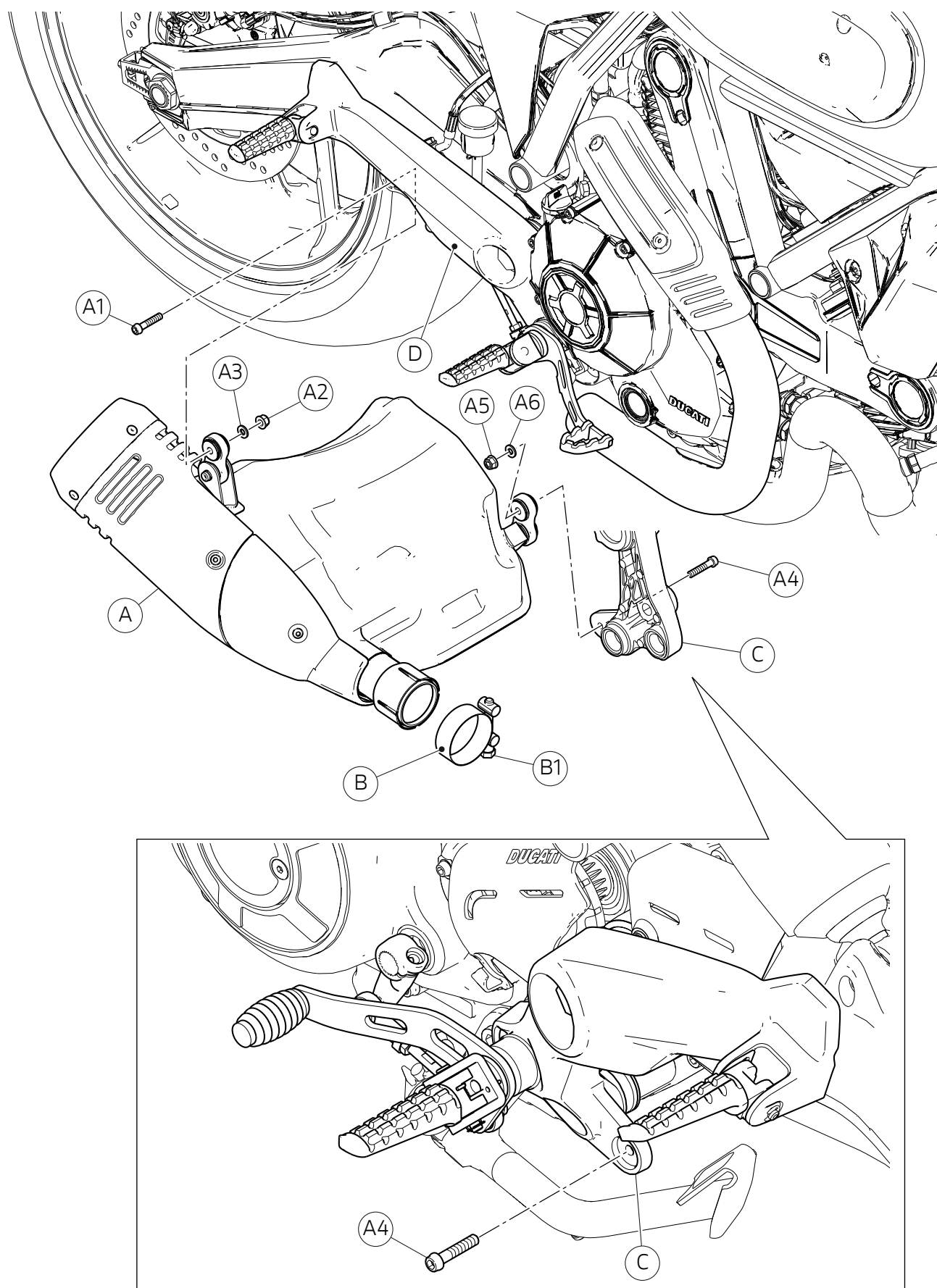
**Attenzione**

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.

**Importante**

Questo set è da abbinare ad un set di cover disponibili in varie colorazioni.

Pos.	Codice	Denominazione
1	57315011B	Presilenziatore catalizzato
2	96481311B	Terminale silenziatore
3	74113341A	Fascetta
4	79010431B	Guarnizione
5	4601D481AA	Paracalore anteriore
6	8291E861AA	Staffa supporto silenziatore
7	85040471A	Clip M5
8	85044691A	Clip
9	77210882B	Vite TBEI M5x14
10	85210721B	Rosetta aramidica
11	71611461AB	Distanziale
12	57610671A	Supporto silenziatore
13	71011491A	Bussola filettata
14	71614141A	Distanziale con collare
15	76410641B	Gommino antivibrante
16	77156698B	Vite TCEIF M6x25
17	77251013B	Vite TEF M6x20
18	77251043B	Vite TEF M6x28
19	74941118B	Dado M6
20	77251053B	Vite TEF M6x30
21	85211671B	Rosetta
22	71615171AA	Distanziale
23	77156718B	Vite TCEIF M6x30
24	85211761A	Rosetta



Smontaggio componenti originali



Attenzione

Il motore e le parti del sistema di scarico diventano molto calde con l'uso del motoveicolo e rimangono calde ancora per lungo tempo dopo aver fatto funzionare il motore. Per maneggiare queste parti, utilizzare guanti anticalore o attendere che si siano ben raffreddate.

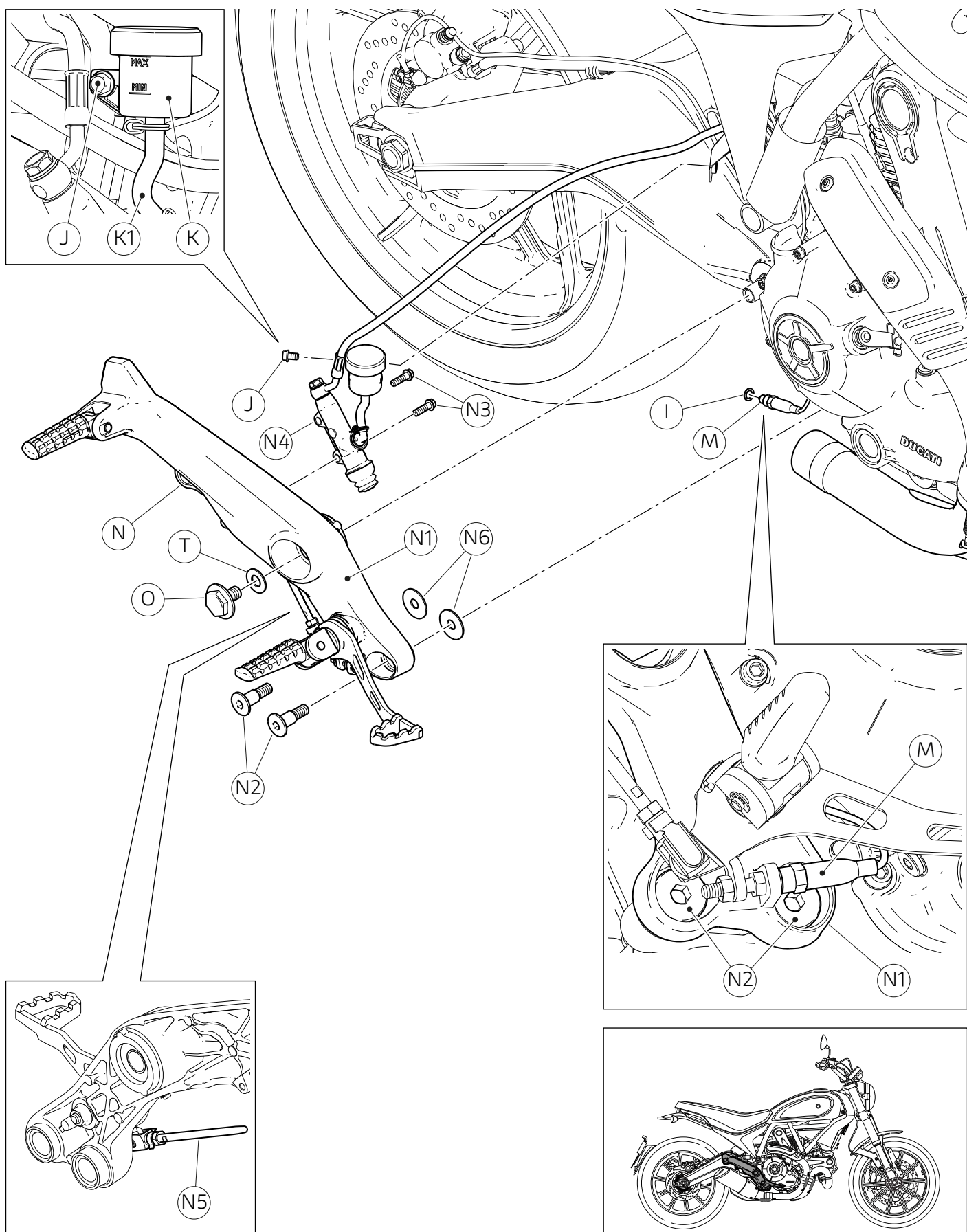


Attenzione

L'impianto di scarico può essere caldo anche dopo lo spegnimento del motore; prestare molta attenzione a non toccare con nessuna parte del corpo l'impianto di scarico e a non parcheggiare il veicolo in prossimità di materiali infiammabili (compreso legno, foglie, ecc.).

Smontaggio gruppo silenziatore

- Operando dal lato destro del motoveicolo, svitare la vite (A1) di fissaggio del gruppo silenziatore (A) alla piastra portapedana destra (D) mantenendo, dal lato opposto, il dado (A2).
- Rimuovere il dado (A2) e la rosetta (A3).
- Operando dal lato sinistro del motoveicolo, svitare la vite (A4) di fissaggio del gruppo silenziatore (A) alla piastra portapedana sinistra (C) mantenendo, dal lato opposto, il dado (A5).
- Rimuovere il dado (A5) e la rosetta (A6).
- Svitare la vite (B1) della fascetta (B) e rimuovere il gruppo silenziatore (A).
- Rimuovere e recuperare la fascetta (B) dal gruppo silenziatore (A).



Smontaggio gruppo piastra portapedane

- Svitare il sensore freno posteriore (M) e la guarnizione in rame (I) dalla piastra portapedana (N1) lasciandolo collegato al cablaggio principale e assicurandolo al motoveicolo in maniera che il cavo non risulti in tensione o si possa danneggiare.
- Svitare le n.2 viti speciali (N2) e la vite (O) recuperando le n.2 rondelle (N6) e la rondella (T).
- Utilizzare pinze in plastica commerciali per occludere il tubo (K1) del serbatoio liquido freno posteriore (K).
- Svitare la vite (J) di fissaggio del serbatoio liquido freno posteriore (K) al telaio.



Note

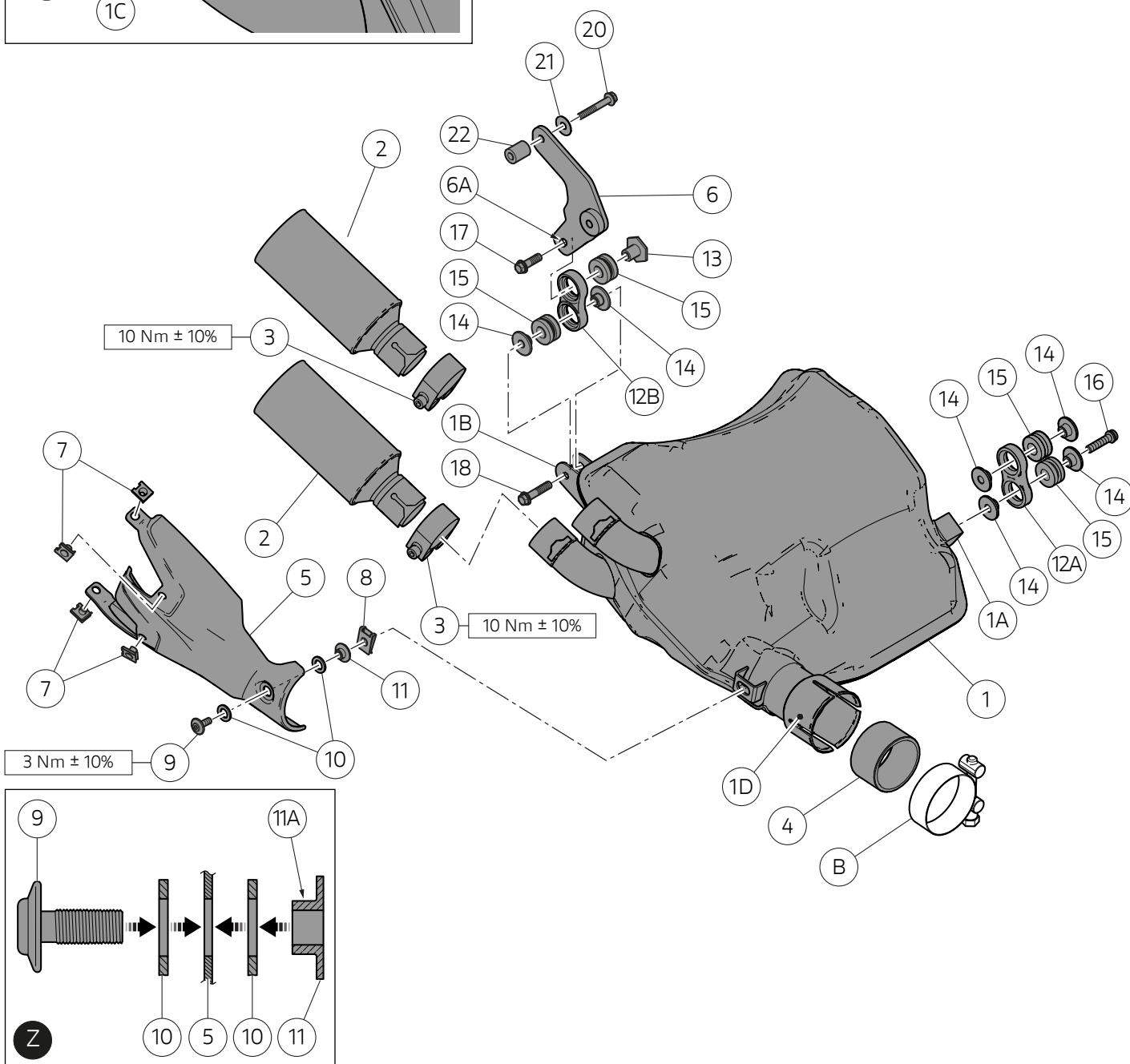
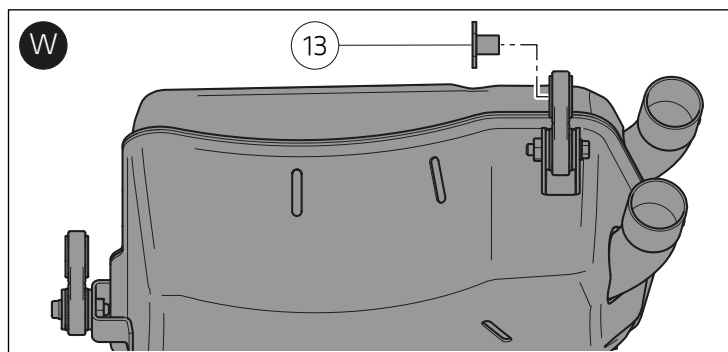
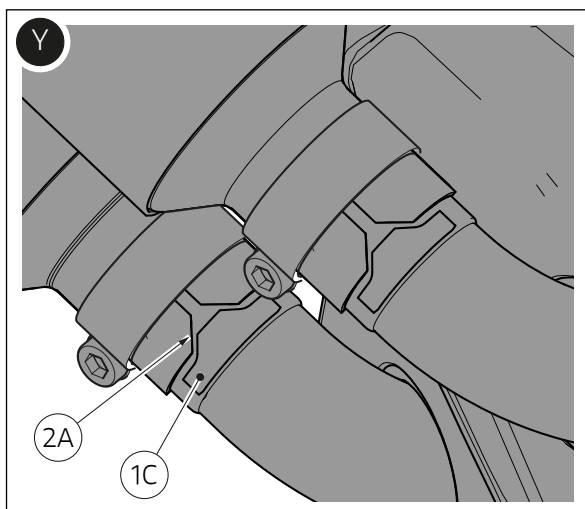
La lunghezza dei tubi dell'impianto frenante rappresentati in figura è da ritenersi puramente indicativa.

- Rimuovere il gruppo piastra portapedane (N) e svitare le n.2 viti (N3) di fissaggio della pompa freno posteriore (N4) alla piastra (N1).
- Sfilare l'asta di registro (N5) dalla pompa freno posteriore (N4).
- Rimontare il serbatoio liquido freno posteriore (K) e la pompa freno posteriore (N4) al telaio impuntando la vite (J).



Note

Supportare adeguatamente la pompa freno posteriore (N4) per evitare il distacco del tubo (K1).



Montaggio componenti set



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Premontaggio gruppo silenziatore

- Premontare i n.4 gommini antivibranti (15) sui n.2 supporti silenziatore (12A) e (12B).
- Inserire i n.6 distanziali con collare (14) nei gommini antivibranti (15).
- Montare il primo supporto (14A) sull'aletta (1A) del presilenziatore (1) impuntando la vite (16).
- Montare il secondo supporto (14B) sull'aletta (1B) del presilenziatore (1) impuntando la vite (18).
- Inserire la bussola filettata (13) nel gommino antivibrante (15) montato nel foro superiore del supporto (12B).



Note

Le bussola filettata (13) va inserita nel gommino (15) nel verso corretto, come mostrato in figura (W).

- Inserire le n.2 fascette (3) sul collo dei n.2 terminali silenziatore (2) con la testa della vite rivolta verso l'operatore.
- Inserire i n.2 terminali silenziatore (2) nel presilenziatore (1), fino a battuta, facendo il profilo (2A) con il piastrino (1C), come indicato in figura (Y).
- Verificare il corretto posizionamento delle n.2 fascette (3) e serrarle alla coppia indicata.
- Premontare la clip (8) sul presilenziatore (1).
- Premontare le n.4 clips (7) sul paracalore anteriore (5).
- Inserire la rosetta aramidica (10) sulla vite (9).
- Introdurre la vite (9) nel foro anteriore del paracalore (5), dal lato indicato. Inserire un'altra rosetta aramidica (10) e il distanziale con collare (11) sulla sporgenza della vite (9).



Note

Il distanziale (11) deve essere orientato con il collare (11A) rivolto verso il paracalore (5), come indicato in figura (Z).

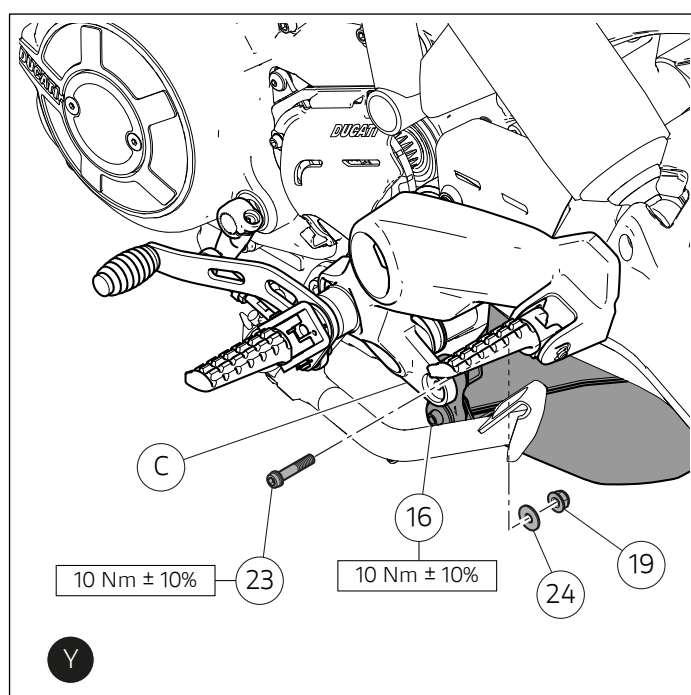
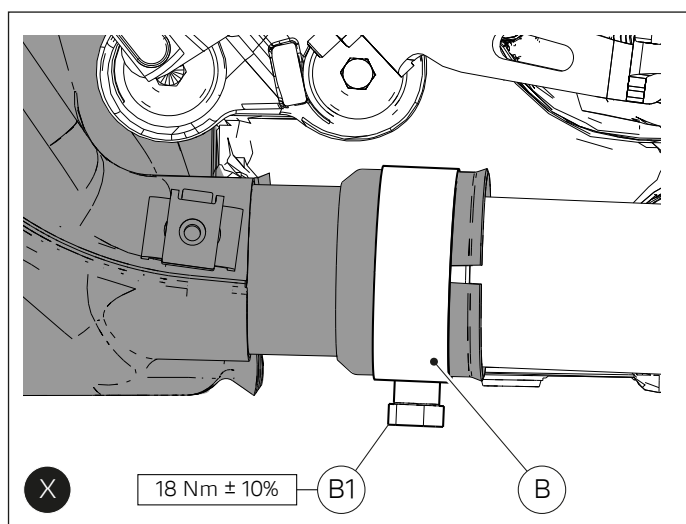
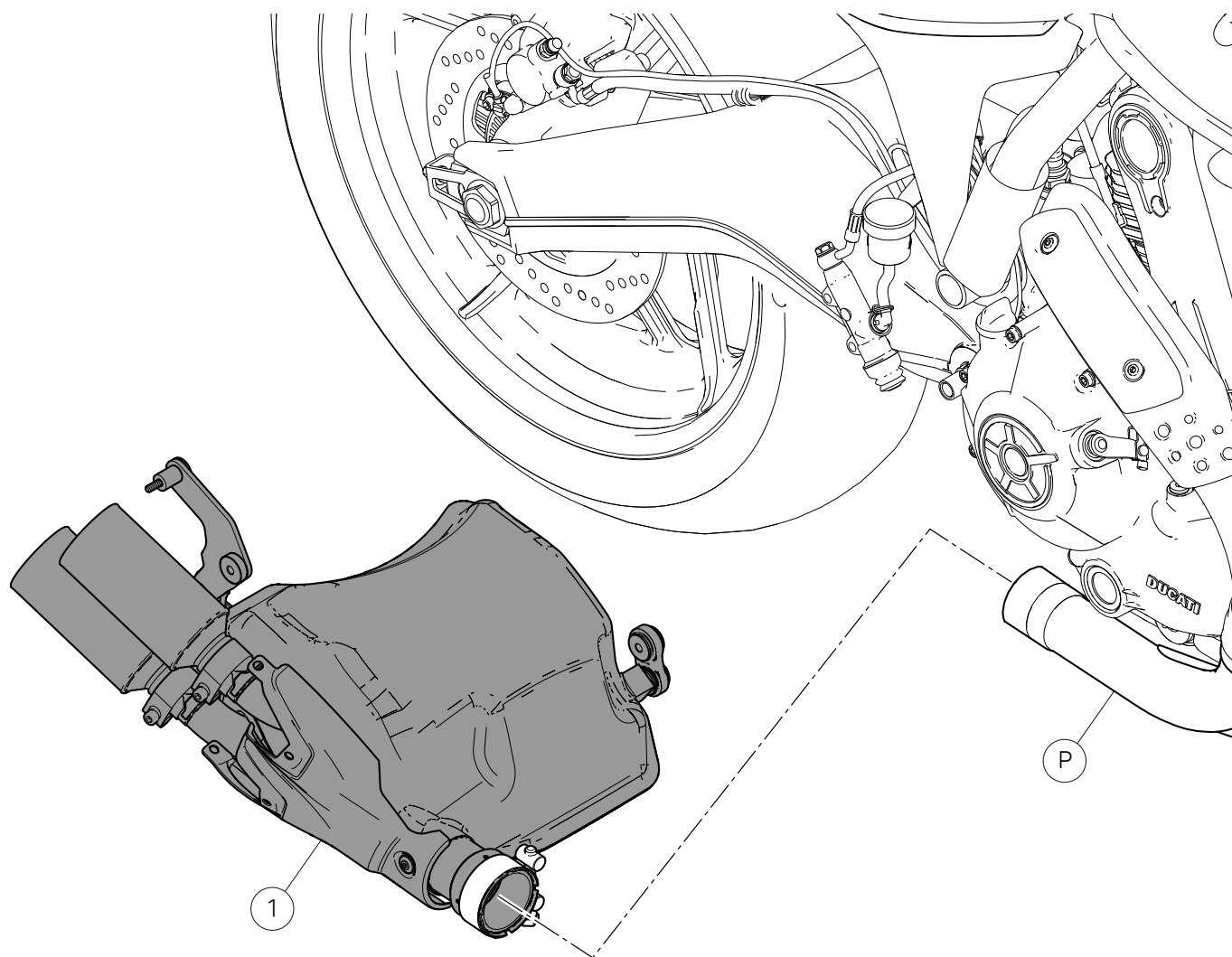
- Posizionare il paracalore (5) sul presilenziatore (1), impuntare la vite (9) fino a battuta e assicurarsi che le rosette aramidiche (10) siano nelle rispettive sedi perfettamente a battuta al fine di evitare che si danneggino in fase di serraggio.



Importante

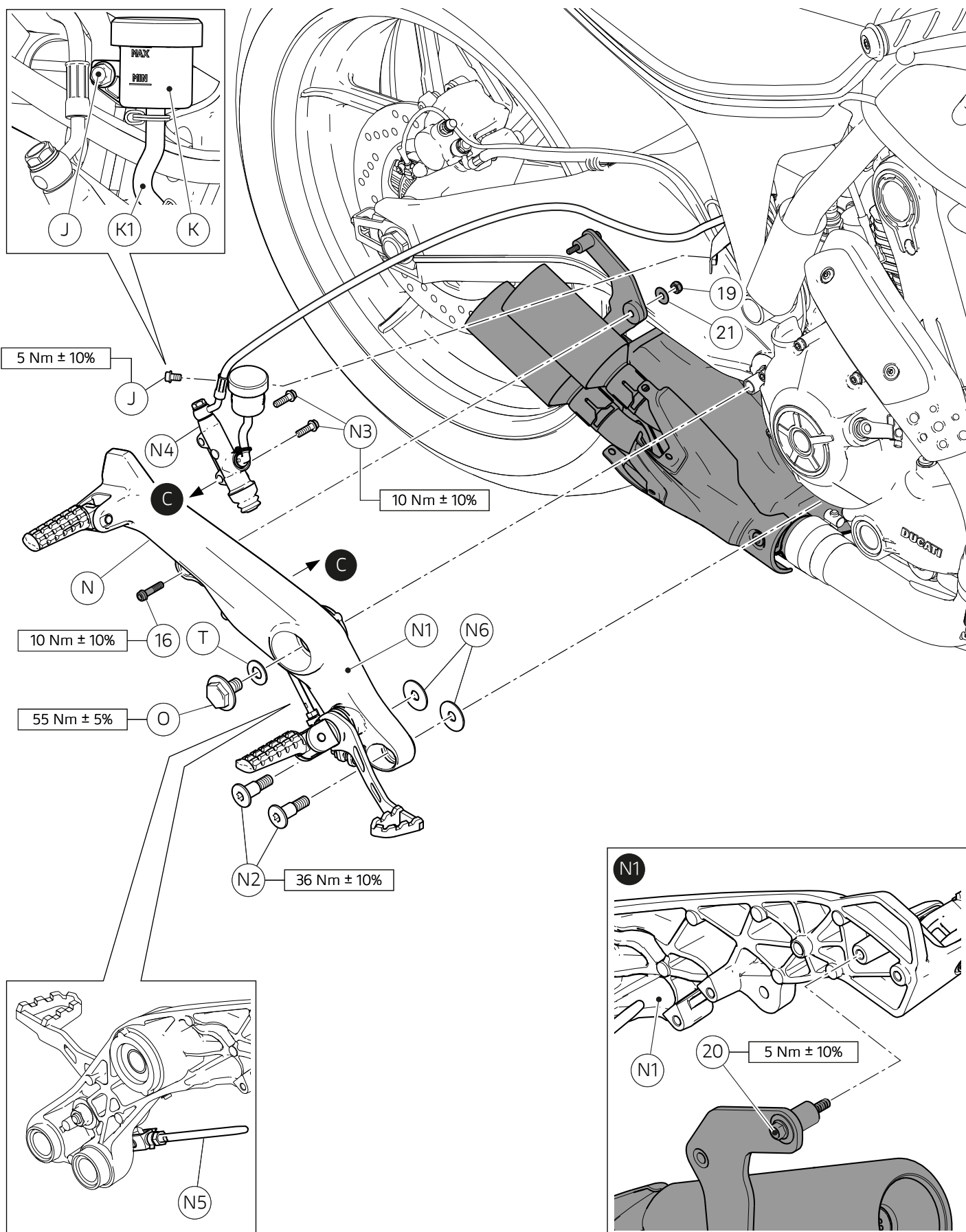
Serrare la vite (9) alla coppia indicata dopo aver montato il set "cover silenziatori omologati".

- Inserire la vite (17) nel foro (6A) della staffa supporto silenziatore (6).
- Impuntare la vite (17) sulla boccola filettata (13) e fissare la staffa (6) al supporto (14B).
- Inserire la rosetta (21) sulla vite (20).
- Introdurre la vite (20) dal lato interno della staffa supporto silenziatore (6) e inserire il distanziale (22) sulla sporgenza della vite (4).
- Inserire la guarnizione (4) all'interno del presilenziatore (1).
- Posizionare la fascetta originale (B) sulla superficie esterna dell'imbocco (1D), orientandola come mostrato in figura.



Montaggio gruppo silenziatore

- Inserire il gruppo silenziatore (1), premontato in precedenza, nel corpo centrale (P).
- Fissare il gruppo silenziatore al corpo centrale (P) tramite la fascetta originale (B), come indicato in figura (X).
- Serrare la vite (B1) alla coppia indicata.
- Operando dal lato sinistro del motoveicolo, fissare il gruppo silenziatore alla piastra portapedana sinistra (C), impuntando la vite (23); dal lato opposto, inserire la rosetta (24) e avvitare il dado (19) sulla sporgenza della vite (23).
- Serrare la vite inferiore (16) alla coppia indicata in figura (Y).
- Serrare la vite superiore (23) alla coppia indicata in figura (Y), mantenendo dalla parte opposta, il dado (19).



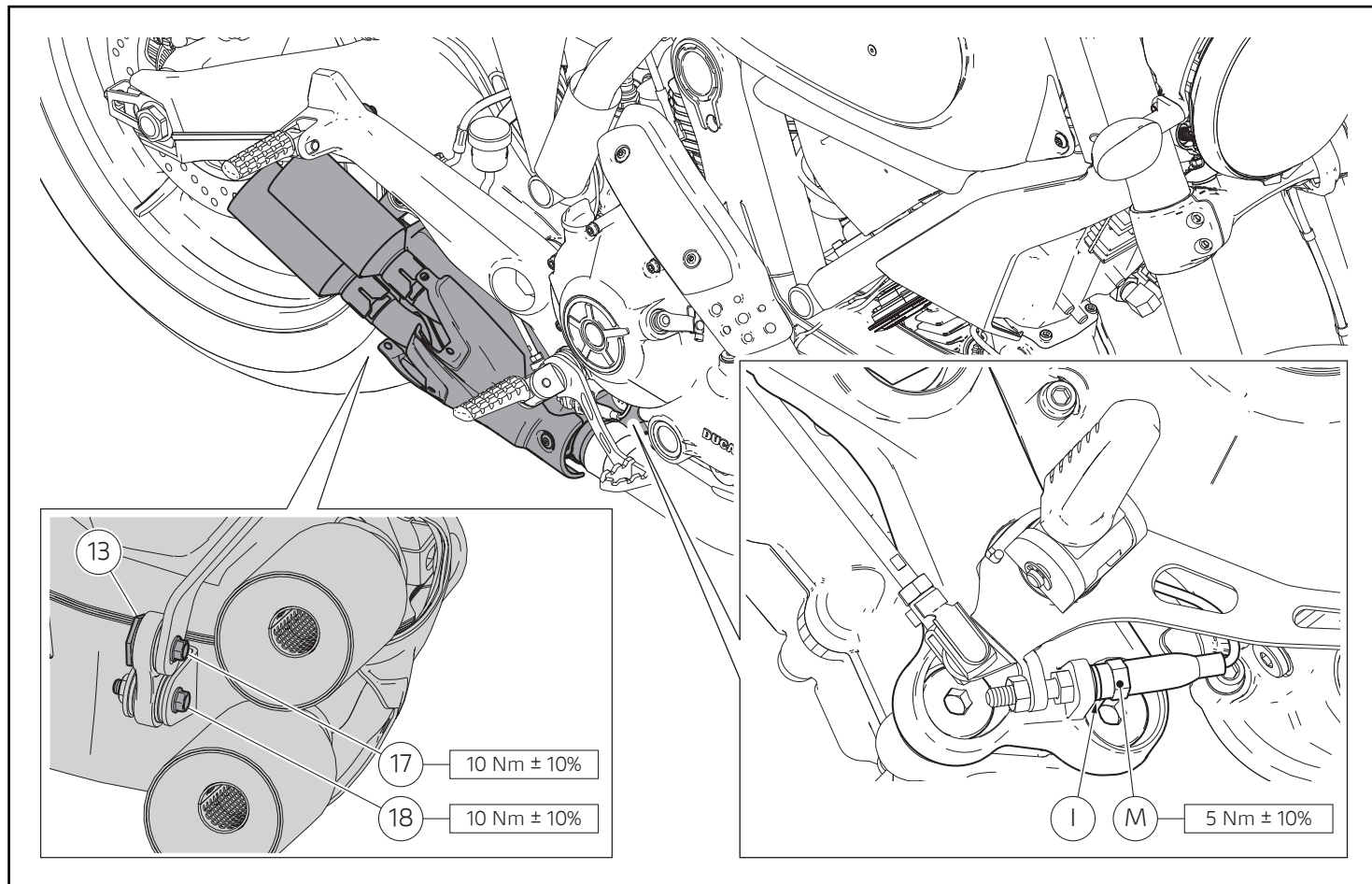
Montaggio gruppo piastra portapedane



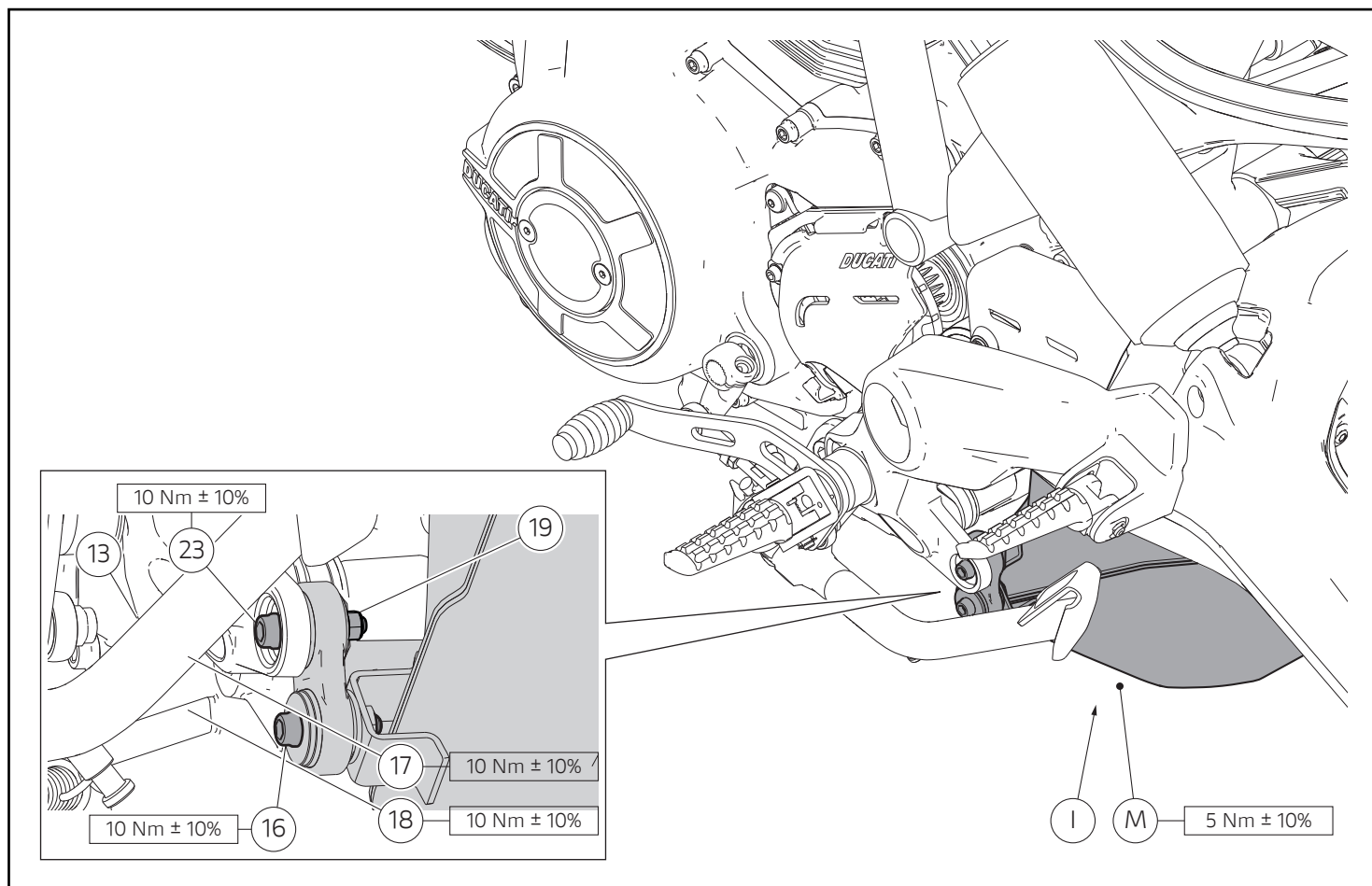
Note

La lunghezza dei tubi dell'impianto frenante rappresentati in figura è da ritenersi puramente indicativa.

- Svitare la vite (J) di fissaggio del serbatoio liquido freno posteriore (K) al telaio.
- Avvicinare il gruppo piastra portapedane (N) e inserire l'asta di registro (N5) fino a battuta nella pompa freno posteriore (N4).
- Rimuovere i residui di frenafili dalle n.2 viti originali (N3).
- Applicare frenafili LOCTITE 243 sulle n.2 viti (N3).
- Montare la pompa freno posteriore (N4) sulla piastra portapedane (N1) impuntando le n.2 viti originali (N3).
- Serrare le n.2 viti (N3) alla coppia indicata.
- Inserire la rondella (T) sulla vite speciale (O).
- Posizionare il gruppo piastra portapedane (N) sul telaio e impuntare la vite speciale (O).
- Impuntare la vite (20), premontata in precedenza, sulla piastra portapedane (N1), come indicato in figura (U).
- Impuntare le n.2 viti speciali (N2) interponendo le n.2 rondelle originali (N6) fra la piastra portapedane (N1) e il carter.
- Impuntare la vite (16) e, dalle parte opposta, inserire la rosetta (21) e avvitare il dado (19) sulla sporgenza della vite (16).
- Rimuovere i residui di frenafili dalla vite (J). Applicare frenafili LOCTITE 243 sulla vite (J).
- Impuntare e serrare alla coppia indicata la vite (J) di fissaggio del serbatoio liquido freno posteriore (K) al telaio.
- Rimuovere le pinze in plastica commerciali dal tubo (K1).
- Serrare la vite speciale (O) e le n.2 viti speciali (N2) alla coppia indicata.
- Serrare la vite (16) alla coppia indicata, mantenendo dalla parte opposta, il dado (19).
- Serrare la vite (4) alla coppia indicata.



- Operando dal lato destro del motoveicolo, serrare la vite (18) alla coppia indicata.
- Serrare la vite (17) alla coppia indicata, mantenendo ferma la bussola filettata (13) sul lato opposto.
- Assicurarsi che il sensore freno posteriore (M) sia ancora connesso al cablaggio principale e procedere ad avvitarlo sul gruppo pedana regolabile destra interponendo la guarnizione in rame (I).
- Serrare il sensore (M) alla coppia indicata. Operando dal lato sinistro del motoveicolo, serrare la vite inferiore (16) alla coppia indicata.
-



- Serrare la vite superiore (23) alla coppia indicata, mantenendo dalla parte opposta, la bussola filettata (19).
- Azionare la leva freno posteriore e verificare che ci sia il reale bloccaggio delle pastiglie freno posteriori e l'azionamento della luce stop posteriore.

Note

レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1	P/N	商品名
2	P/N	商品名
3	P/N	商品名
4	P/N	商品名
5	P/N	商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号	ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日	

ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

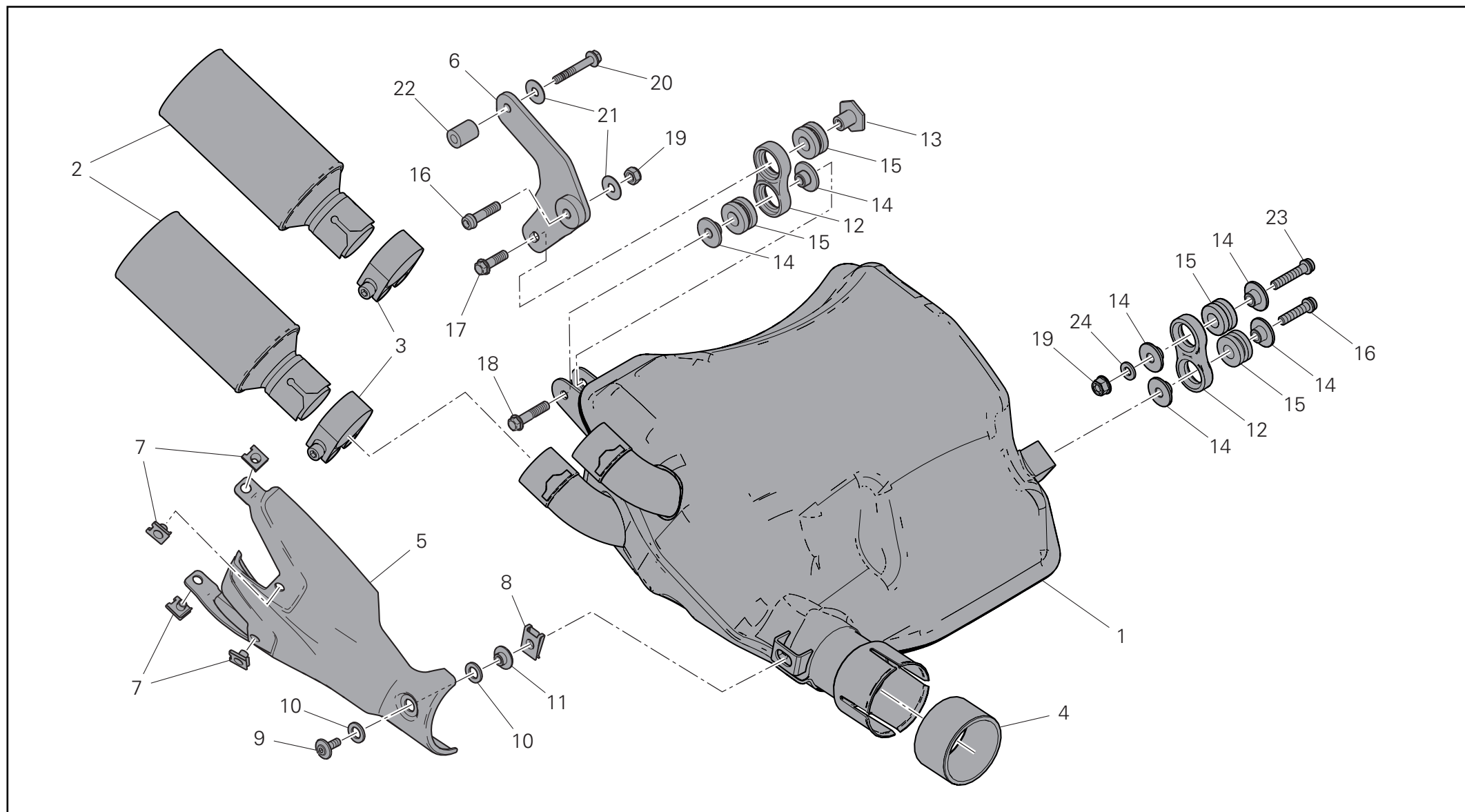
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

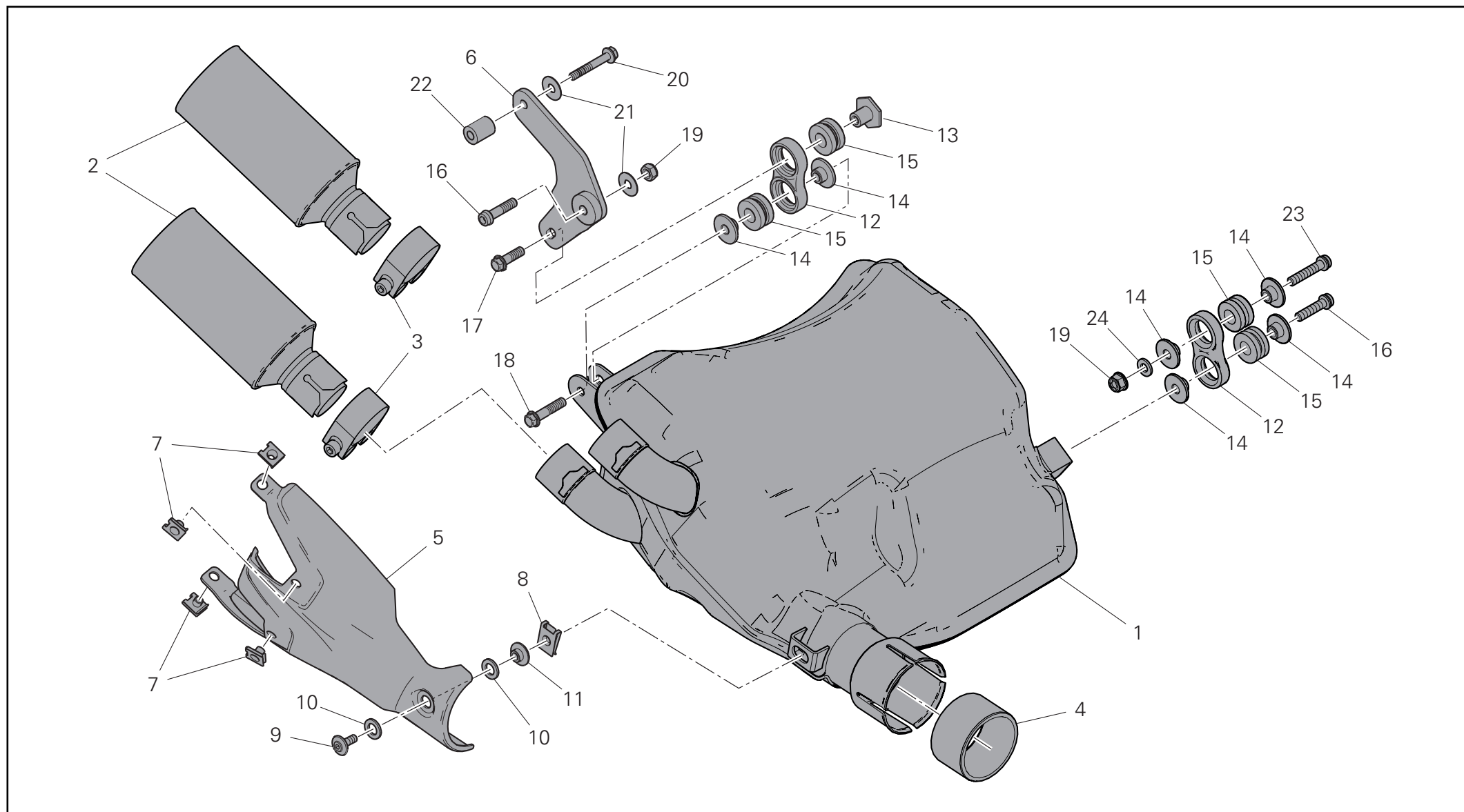
- 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX : 03 - 6692 - 1317
- 取り付け車両 1台に 1枚でご使用ください。

Cover sella passeggero / Passenger seat cover / Cache selle passager / Beifahrersitzbankabdeckung / Tampa de assento do passageiro / 乘客鞍座罩 / Cover asiento pasajero / パッセンジャーシートカバー - 96981791AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	57315011B	Presilenziatore catalizzato	Catalytic presilencer	Pré-silencieux catalysé	Vorschalldämpfer mit Katalysator	Silenciador intermediário catalisado	催化预消音器	Presilenciador catalizado	触媒付きプリサイレンサー	1
2	57314041C	Terminale silenziatore	Silencer tailpipe	Embout silencieux	Schalldämpferendkappe	Terminal do silenciador	消音器端头	Terminal silenciador	サイレンサー	1
3	74113341A	Fascetta	Clamp	Collier serre-flex	Schelle	Braçadeira	固定夹	Abrazadera	クランプ	2
4	79010431B	Guarnizione	Seal	Joint	Dichtung	Junta de vedação	垫圈	Junta	ガスケット	1
5	4601D481AA	Paracalore anteriore	Front heat guard	Pare-chaleur avant	Vorderer Wärmeschutz	Protetor antic calor dianteiro	前隔热罩	Protector calor delantero	フロントヒートガード	1
6	8291E861AA	Staffa supporto silenziatore	Silencer support bracket	Bride de support silencieux	Schalldämpferhaltebügel	Braçadeira suporte do silenciador	消音器支撑托架	Sostén de soporte silenciador	サイレンサーマウントブラケット	1
7	85040471A	Clip	Clip	Clip	Clip	Presilha	夹子	Clip	クリップ	4
8	85040551A	Clip	Clip	Clip	Clip	Presilha	夹子	Clip	クリップ	1
9	77210882B	Vite TBEI M5x14	TBEI screw M5x14	Vis TBHC M5x14	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M5x14	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M5x14	TBEI 螺钉 M5x14	Tornillo TBEI M5x14	スクリュー TBEI M5x14	1
10	85210721B	Rosetta aramidica	Aramid washer	Rondelle aramidique	Aramid-Unterlegscheibe	Arruela de aramida	芳纶垫圈	Arandela de aramida	アラミドワッシャー	2
11	71611461AB	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espaçador	垫片	Separadores	スペーサー	1
12	57610671A	Supporto silenziatore	Silencer support	Support silencieux	Schalldämpferhalter	Suporte do silenciador	消音器支架	Soporte silenciador	サイレンサーマウント	2
13	71011491A	Bussola filettata	Threaded bush	Douille filetée	Gewindebuchse	Bucha roscada	螺纹套管	Casquillo roscado	スレッド付きブッシュ	1
14	71614141A	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collerette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	带环垫片	Separador con collar	カラー付きスペーサー	6
15	76410641B	Gommino antivibrante	Vibration damper	Plot antivibratoire	Schwingungsdämpfergummi	Borracha antivibrações	减震圈	Junta antivibrante	耐震ラバー	4
16	77156698B	Vite TCEIF M6x25	TCEIF screw M6X25	Vis TCHCF M6x25	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M6x25	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M6x25	TCEIF 螺钉 M6x25	Tornillo TCEIF M6x25	スクリュー TCEIF M6x25	2

Cover sella passeggero / Passenger seat cover / Cache selle passager / Beifahrersitzbankabdeckung / Tampa de assento do passageiro / 乘客鞍座罩 / Cover asiento pasajero / パッセンジャーシートカバー - 96981791AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
17	77251013B	Vite TEF M6x20	TEF screw M6x20	Vis THB M6x20	Geflanschte Zylinderschraube M6x20	Parafuso de cabeça flangeada com sextavado M6x20	TEF 螺钉 M6x20	Tornillo TEF M6x20	スクリュー TEF M6x20	1
18	77251043B	Vite TEF M6x28	TEF screw M6x28	Vis THB M6x28	Geflanschte Zylinderschraube M6x28	Parafuso de cabeça flangeada com sextavado M6x28	TEF 螺钉 M6x28	Tornillo TEF M6x28	スクリュー TEF M6x28	1
19	74941118B	Dado M6	M6 nut	Écrou M6	Mutter M6	Porca M6	M6 螺母	Tuerca M6	ナット M6	2
20	77156718B	Vite TEF M6x30	TEF screw M6x30	Vis THB M6x30	Geflanschte Zylinderschraube M6x30	Parafuso de cabeça flangeada com sextavado M6x30	TEF 螺钉 M6x30	Tornillo TEF M6x30	スクリュー TEF M6x30	1
21	85211671B	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	2
22	71615171AA	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espaçador	垫片	Separadores	スペーサー	1
23	77156718B	Vite TCEIF M6x30	TCEIF screw M6x30	Vis TCHCF M6x30	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M6x30	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M6x30	TCEIF 螺钉 M6x30	Tornillo TCEIF M6x30	スクリュー TCEIF M6x30	1
24	85211761A	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arruela	垫圈	Arandela	ワッシャー	1